



ΤΟΚΚΑ

ISSN 1986-2989

KASIM – NOEMBΡΙΟΣ 2010 ΣΑΥΙ / ΦΥΛΛΟ: 28

FES'in işbirliğinde BİLBAN – İKME yayın organı / Κοινή έκδοση BİLBAN – İKME σε συνεργασία με το FES

ÜCRETSİZ / ΔΩΡΕΑΝ

Κιπρϊσλί Τϋρκ ve Κιπρϊσλί Ρυμ σιυασιλερϊν ara bϋlgedeki rutin toplantısı yapıldı **MARONİT, ERMENİ VE LATİNLERİN SORUNLARI VE KÜLTÜREL MİRASI TARTIŞILDI**

Βαζι Κιπρϊσλί Τϋρκ ve Κιπρϊσλί Ρυμ σιυασιλερϊν, Σλοβακϋα'νϊν Λεφκοσα Βϋϋϋελχιλϊγϊ'νϊν οργανιζεισιυε δϋζενλενεν αιυλϊκ toplantısı YKP'nin ev sahipliğϊnde "Μaronit, Ermeni ve Latinlerin κϋltϋrel mirası ve χϋzϋmδen sonra azınlϊk hakları" bařlığϊ ile 24 Kasım, Çarřamba gϋnϋ yapıldı.

Ara bϋlgedeki Ledra Palace Oteli'nde yaklařık 2.5 saat sϋren ve Maronit toplumu temsilciςι Antonis Hadjirooussos, Ermeni toplumu temsilciςι Vartkes Mahdessian ve Latin toplum temsilciςι Benito Mantovani de katıldı.

Toplantı'nın ev sahipliğϊni yapan Yeni Κιπρϊς Partisi Yϋrϋtme Kurulu Sekreteri Murat Kanatlı toplantıda bir aχιλϊř konuřması yaptı, daha sonra ϋnce temsilciςι ve arıdınan da politik parti temsilciςι konu ile ilgili gϋrϋřlerini ortaya koydu.

Toplantı sonunda katılımcılar tarafından benimsenen, Κιπρϊς Slovak Βϋϋϋελχιςι Anna Turenicova tarafından okunan ortak bildiriδe Maronit, Ermeni ve Latin toplumuna ait κϋltϋrel mirasın korunmasına yϋnelik adım atılmasının gerekliliğϊ belirtildi.

Aχιλϊκlamada Eroğlu ve Dimitris Hristofyas'a mϋzakere sϋrecinde Maronit, Ermeni ve Latinlerin κϋltϋrel ve siyasi hakları konusunda Avrupa Konseyi ϋnerileri ve AB'nin prensiplerini dikkate almaları çağırısında bulunuldu. Aχιλϊκlamada ayrıca, toplantıya katılan siyasiilerin, κϋltϋrel mirasın nasıl iyileřtirilebilir korunabileceğϊ konusunda çalıřma yapacağϊ belirtildi.

Ledra Palace Oteli'ndeki toplantıya Yeni Κιπρϊς Partisi (YKP), Cumhuriyetçi Τϋρκ Partisi (CTP), Κιπρϊς Sosyalist Partisi (KSP), Toplumcu Demokrasi Partisi (TDP) ve Birleřik Κιπρϊς Partisi (BKP), Mϋcadeleci Demokrasi Hareketi (ADIK), Çalıřan Halkın İlerici Partisi (AKEL), Κιπρϊς Yeřiller Partisi, Demokrat Parti (DIKO), Birleřik Demokratlar (EDİ), Demokratik Seferberlik Partisi (DISİ), Sosyal Demokrat Hareketi (EDEK) ve Merkezın Yeniden Yapılandırılması İçin Politik Grup (EPALXI)'nin bařkan veya temsilciςιleri katıldı.

Αχιλϊř konuřması

YKP Yϋrϋtme Kurulu Sekreteri Murat Kanatlı'nın Slovak Elçisinin rutin dϋzenlediğϊ toplantılarının Kasım 2010 tarihli olanında YKP'nin ev sahibi olması nedeni ile ϋnerdiğϊ toplantı bařlığϊ "Maronit, Ermeni ve Latinlerin κϋltϋrel mirası ve χϋzϋmδen sonra azınlϊk hakları" ϋzerine toplantı aχιλϊř sunumu:

Κιπρϊς sorunu yeniden kritik bir ařamadan geçmektedir...

Yeni Κιπρϊς Partisi olarak bugϋne kadar geçen zaman içinde bu konuyu yeterince tartıřtığımıza inanmaktayız. 40 kϋsur ve daha fazla yıldan beri gϋrϋřmeler devam etmekte ve bunca yılın sonucunda binlerce sayfa belge, taslak anlařma çerçevesi, anlařma taslakları ϋretildi; ϋrneğϊn Għali Fikri Demeti, Annan Planı ve diğերleri... Eğер masada iyi niyet varsa tϋm bunlar, sorunu

kısa bir zamanda χϋzmek için yeterlidir... Masada iyi niyet olmuř olsaydı, Annan Planı ve Għali Fikri Demeti'ni temel alarak AB ailesine bir bϋtϋn olarak hemen řimdi katılabilirdik. Ancak, gϋrϋřmeler devam etmekte ve bir sonraki randevumuz Cenevre'dir...

YKP olarak inanmaktayız ki, Gϋven Artırıcı ϋnlemler, ϋrneğϊn, bϋlgesel askersizleřtirmeler, Marař'ın yasal sahiplerine iadesi ve bir miktar yabancı askerın hemen adadan çekilmesi, bu sϋreçte halen çok ϋnemlidir... Ve aynı zamanda, tϋm Κιπρϊς'ta nϋfus sayımı yapılması, devam etmekte olan gϋrϋřmeler sϋrecinde ϋnemli bir unsurdur.

Bu gϋrϋřmeler sϋresi boyunca maalesef çoğυ zaman bazı řeyleri de gϋrmezlikten gelmekteyiz. Sadece Κιπρϊς Rumlarla Κιπρϊςli Τϋrklerin sorunları ϋzerinde yoğunlařmaktayız, ancak Κιπρϊς κϋltϋrϋnϋn ϋnemli parçaları olan azınlϊkların, yani Ermenilerin, Maronitlerin ve Latinlerin durumu ne olacak?

Κιπρϊς'in anayasası onları "dini gruplar" řeklinde tanımlamaya devam etmektedir, ancak biz, siyasi olarak daha doğru olan "azınlϊklar" terminolojisinin kullanmayı tercih etmekteyiz.

YKP olarak "χϋzϋmδen sonra azınlϊk hakları" konusunu ele alma zamanının geldiğϊne inanmaktayız ve bu nedenle konuyu tartıřtıřmaya aχιλϊř onları da gϋrϋřlerini dinlemek istemekteyiz. Bu amaçla temsilciςιlerini bu toplantıya davet etmiř bu-

lunuyoruz.

Aynı zamanda κϋltϋrel miras konusunu yeniden bir kez daha tartıřmak istemekteyiz, ancak bu kez, řimdiye kadar ele alınmayan kısmıyla konuyu tamamlayarak, Ermenilerin, Maronitlerin ve Latinlerin κϋltϋrel miraslarıyla birlikte tartıřmak istemekteyiz...

1974'ten bu yana, dini gruplara ait κϋltϋrel mirasların çoğυ kullanılamamakta ve zaman onlara karřı çalıřmaktadır... Κιπρϊςli Rumların ve Κιπρϊςli Τϋrklerin κϋltϋrel miraslarının yanı sıra, zaman, diğեր dini grupların κϋltϋrel mirası aleyhine de iřlemektedir... ϋzellikle Maronit Manastırı Peygamber Elias ve Ermeni Manastırı Sourp Magor'un ivedilikle desteğimize ve ilgimize ihtiyaç vardır... Bu çerçevеde, Κιπρϊς Τϋrk liderliğinin ciddi bir sorumluluğυ olduğuna inanmaktayız.

YKP olarak iki Maronit kϋyϋnϋn (Asomatos and Ayia Marina) askersizleřtirilmesi ve tϋm Maronitlerin kϋylerine dϋnmelerine izin verilmesinin ϋnemli bir gϋven artırıcı ϋnlem olduğυ ve Κιπρϊς κϋltϋrϋnϋn korunması için ϋnemli bir hediye olacağϊ konusundaki inancımız devam etmektedir.

YKP olarak inanmaktayız ki κϋltϋrel mirasımız, κϋltϋrel mozaiğimize tϋm parçalarıyla birlikte, eksiksiz olarak zengin ve değерlidir ve her parçasını korumakla gerçек barıřa ulařmamız mϋmkϋn olacaktır.

24 Kasım 2010, Ledra Palace

Η τακτική συνάντηση των Τουρκοκυπρίων και Ελληνοκυπρίων πολιτικών πραγματοποιήθηκε στη νεκρή ζϋνη.

Συζητήθηκαν τα προβλήματα και η πολιτιστική κληρονομιά των Μαρωνιτών, Αρμενίων και Λατίνων

Η μηνιαία συνάντηση ορισμένων Τουρκοκυπριακών και Ελληνοκυπριακών πολιτικών κομμάτων που διοργανώθηκε από την Πρεσβεία της Σλοβακίας πραγματοποιήθηκε στη Λευκωσία την Τετάρτη 26 Νοεμβρίου με θέμα "η πολιτιστική κληρονομιά της Μαρωνιτικής, της Αρμενικής και της Λατινικής κοινότητας και τα δικαιώματα των μειωνοτήτων μετά τη λϋση" και το Κϋμμα Νέα Κϋπρος ήταν ο οικοδεσπότης.

Ο αντιπρϋσωπος της Μαρωνιτικής κοινότητας Αντώνης Χατζηρϋσσος, ο αντιπρϋσωπος της Αρμενικής κοινότητας Βαρκτές Μαχτεσιάν και ο αντιπρϋσωπος της Λατινικής κοινότητας Μπενίτο Μαντοβάνη ήταν παρόντες στην συνάντηση που πραγματοποιήθηκε στο ξενοδοχείο Λήδρα Πάλας στη νεκρή ζϋνη και κράτησε περίπου 2.5 ϋρες.

Ο Γενικός Γραμματέας της Εκτελεστικής Επιτροπής του Κϋμματος Νέα Κϋπρος Μουράτ Κανατλί έκανε την εισαγωγική ομιλία. Μετά οι αντιπρϋσωποι των κοινοτήτων και οι εκπροσώποι των πολιτικών κομμάτων εξέφρασαν τις απϋψεις τους πάνω στο θέμα.

Στο τέλος της συνάντησης η Πρεσβείρα της Σλοβακίας στην Κϋπρο, Άννα Τουρενίκοβα, διάβασε το κοινό ανακοινωθέν που συμφωνήθηκε από τους συμμετέχοντες ϋπου εκφράστηκε η ανάγκη να ληφθούν μέτρα για να προστατευτεί η πολιτιστική κληρονομιά της Μαρωνιτικής, της Αρμενικής και της Λατινικής κοινότητας.

Το κοινό ανακοινωθέν καλεί τους Έργοιλο και Χριστόφια να λάβουν ϋπόψη τους στη διάρκεια των συνομιλιών τις προτάσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και τις αρχές της ΕΕ αναφορικά με τα πολιτιστικά και πολιτικά δικαιώματα των Μαρωνιτών, Αρμενίων και Λατίνων.

Λέχθηκε επίσης ϋτι οι συμμετέχοντες πολιτι-

κοί θα εργαστούν για να βρουν τρόπους να βελτιώσουν και να προστατεύσουν την πολιτιστική κληρονομιά.

Στη συνάντηση στο Λήδρα Πάλας συμμετείχαν το Κϋμμα Νέα Κϋπρος (YKP), το Ρεμπουπλικανικό Τουρκικό Κϋμμα (CTP), το Σοσιαλιστικό Κϋμμα Κϋπρου (KSP), το Κϋμμα Κοινοτικής Δημοκρατίας (TDP) και το Κϋμμα Ενωμένης Κϋπρου (BKP), το Αγρωιστικό Δημοκρατικό Κίνημα (ΑΔΗΚ), το ΑΚΕΛ, το Κίνημα Οικολόγων Περιαλλοντιστών, το Δημοκρατικό Κϋμμα (ΔΗΚΟ), οι Ενωμένοι Δημοκράτες (ΕΔΗ), ο Δημοκρατικός Συναγερμός (ΔΗΣΥ), το Κίνημα Σοσιαλδημοκρατών ΕΔΕΚ και η ΕΠΑΛΞΗ Ανασυγκρότησης Κέντρου.

Εισαγωγική Ομιλία

Η εισαγωγική ομιλία του Γενικού Γραμματέα της Εκτελεστικής Επιτροπής του YKP Μουράτ Κανατλί στην τακτική συνάντηση του Νοεμβρίου 2010 που διοργανώθηκε από την Πρεσβεία της Σλοβακίας με οικοδεσπότη το YKP και με θέμα "η πολιτιστική κληρονομιά της Μαρωνιτικής, της Αρμενικής και της Λατινικής κοινότητας και τα δικαιώματα των μειωνοτήτων μετά τη λϋση" έχει ως ακολϋθως:

"Η πολιτιστική κληρονομιά της Μαρωνιτικής, της Αρμενικής και της Λατινικής κοινότητας και τα δικαιώματα των μειωνοτήτων μετά τη λϋση"

Το Κυπριακό πρόβλημα περνά ξανά απο μια κρίσιμη περίοδο.

Ως YKP πιστεύουμε ϋτι έχουμε συζητήσει αυτό το θέμα για αρκετό καιρό. Ως Κϋπριοι συνεχίζουμε τις διαπραγματεύσεις για τα τελευταία 40 και πλέον ϋρόνια. Και ϋλα αυτά τα ϋρόνια έχουμε παράξει δεκάδες χιλιάδες από σελίδες εγγράφων, πλαίσια συμφωνίας, προσχέδια συμ-

φωνιών, ϋπως για παράδειγμα η Δέσμη Ιδεών Γκάλι, το Σχέδιο Αννάν και άλλα. ϋλα αυτά είναι αρκετά για να λυθεί το πρόβλημα σε ένα μικρό χρονικό διάστημα αν ϋπάρχει καλή θέληση στο τραπέζι. Αν ϋπάρχει καλή θέληση στο τραπέζι, θα μπορούσαμε να είχαμε χρησιμοποιήσει το Σχέδιο Αννάν και τη Δέσμη Ιδεών Γκάλι ως βάση και να εντασσόμασταν στην οικογένεια της ΕΕ με την Κϋπρο ενιαία. ϋμως οι συνομιλίες συνεχίζονται και το επόμενο μας ϋραντεβϋ είναι η Γενεύη.

Ως YKP συνεχίζουμε να πιστεύουμε ϋτι τα Μέτρα Οικοδόμησης Εμπιστοσύνης είναι ακόμα πολύ σημαντικά σε αυτή τη διαδικασία, για παράδειγμα αποστρατιωτικοποίηση περιοχών, το Βαρώσι και η αποχϋρηση ενός αριθμού στρατιωτών... Και επίσης, η διεξαγωγή απογραφής πληθυσμού σε ολόκληρη την Κϋπρο είναι ένα σημαντικό στοιχείο στις συνομιλίες που συνεχίζονται...

Σε ϋλη αυτή την περίοδο συνομιλιών, δυστυχώς τον περισσότερο ϋρόνο αγνοϋμε πολλά πράγματα. Συγκεντρωνόμαστε απλά στα προβλήματα των Τουρκοκυπρίων και των Ελληνοκυπρίων, αλλά τι γίνεται με τους άλλους, τους οποίους η συνεισφορά είναι ένα πολϋτιμο μέρος του πολιτισμού της Κϋπρου, του πολιτιστικού μας ψηφιδωτού, δηλαδή των Μαρωνιτών, των Αρμενίων και των Λατίνων;

Το Σύνταγμα της Κυπριακής Δημοκρατίας συνεχίζει να ϋφερει το τημ αναφέρεται σε αυτούς ως "θρησκευτικές ομάδες", αλλά προτιμούμε να χρησιμοποιϋμε τον ϋρο "μειονότητα" ως πιο ϋρθή πολιτικά ορολογία.

Ως YKP πιστεύουμε ϋτι είναι καιρός να συζητήσουμε τα "δικαιώματα των μειωνοτήτων μετά τη λϋση" και γι αυτό ανοίγουμε αυτό το θέμα και

θα θέλαμε να ακϋσουμε και τις απϋψεις τους. Γι αυτό έχουμε προσκαλέσει τους αντιπρϋσωπους στην συνάντηση αυτή.

Ταυτόχρονα, θα θέλαμε να συζητήσουμε ξανά το θέμα της πολιτιστικής κληρονομιάς αλλά αυτή τη φορά συμπληρώνοντας το με το κομμάτι που λείπει, με την πολιτιστική κληρονομιά των Μαρωνιτών, των Αρμενίων και των Λατίνων.

Από το 1974, η πρϋρισσότερη πολιτιστική κληρονομιά που ανήκει στις θρησκευτικές ομάδες δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί, έτσι και για αυτούς ο ϋρόνος κυλά εναντίων τους... Εκτός από την Ελληνοκυπριακή και Τουρκοκυπριακή πολιτιστική κληρονομιά, ο ϋρόνος κυλά εναντίων και της πολιτιστικής κληρονομιάς και των άλλων θρησκευτικών ομάδων... Ιδιαίτερα το Μαρωνικό Μοναστήρι του Προφήτη Ηλία και το Αρμενικό Μοναστήρι του Σουρπ Μαγϋρ χρειάζονται επειγόντως το ενδιαφέρον και τη στήριξη μας...

Από αυτή την άποψη, πιστεύουμε ϋτι η Τουρκοκυπριακή ηγεσία φέρει σοβαρή ευθϋνη.

Ως YKP συνεχίζουμε να πιστεύουμε ϋτι η αποστρατιωτικοποίηση δϋο Μαρωνιτικών χωριών (Ασώματος και Αγία Μαρίνα) και να επιτραπεί σε ϋλους τους Μαρωνίτες να επιστρέψουν στα χωριά τους είναι σημαντικό μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης και ένα σημαντικό δϋρω σε ΟΛΟΥΣ τους Κυπρίους και την πολιτιστική τους κληρονομιά.

Ως YKP πιστεύουμε ϋτι η πολιτιστική μας κληρονομιά είναι πλοϋσια και πολϋτιμη με ΟΛΑ τα κομμάτια του πολιτιστικού ψηφιδωτού, έτσι προστατεύοντας κάθε κομμάτι βοηθά να μας αφήσει να φτάσουμε στην πραγματική ειρήνη.

24 Νοεμβρίου 2010, Λήδρα Πάλας, Λευκωσία

Uyan, Kıbrıs'ın taksimi yolda...

Murat Kanatlı: Kıbrıs konusunu çözmek için siyasi liderlerin cesur kararlar vermeleri lazım

Antigone Solomonidou Drousiotou'nun Phileleftheros gazetesi için YKP Yürütme Kurulu Sekreteri Murat Kanatlı ile yaptığı ve 7 Kasım yayınlanan röportajı:

Temsilciler Meclisi'nde her konuştuğunuzda ne hissedersiniz?

Dört kez gittim. Son olarak Temsilciler Meclisi Ulaştırma ve İmar Komitesi'ne gittim. Bütün üyeler beni iyi karşıladı ve Karpaz bölgesi konusunda samimi bir tartışma gerçekleştirdik. Umarım bu girişim Komitelerde diğer Kıbrıslı Türklerin de görüşlerinin duyulmasının önünü açar...

İlk kez ne zaman gittiniz?

Gençlik Örgütü (Youth Board) Gençlik Parlamentosu'nu düzenlediğinde.. Kıbrıslı Türklerin temsilcileri olarak gittik. İkinci defasında Kıbrıs'ın Avrupa Birliği'ne katılımı olduğunda ve üçüncüsü de Avrupa anayasa tartışıldığında.

Yunanca konuşur musunuz?

Çok iyi değil, tercümana ihtiyacım var.

Yeşiller Partisi ile Karpaz turunuz nasıl düzenlenmişti?

Karpazla ilgili duyarlılığımız uzun zamandır var... Apostolos Andreas'ta elektrik şebekesi yenilediğinde, bunu yeni inşaatların takip edeceği endişesiyle büyük bir gösteri düzenlemiştik. Kıbrıslı Rumlara ait bazı evlerin yıkılmasını da protesto etmiştik. Ağustos ayı sonunda partimizin gençliği ile Karpaz'a kamp kurduk. Devam etmekte olan yol çalışmasını gördük, ancak bu kadar geniş çapta olacağını düşünmemiştik. Bu nedenle, Eylül ayında neler olduğunu görmek ve durumu Avrupa Parlamentosu'na şikayet etmek için Perdakis ile birlikte bölgeye gittik. Davlos köyünden başladık, Komikebir'den Yaloussa'ya kadar gittik ve büyük yıkımı gördük. Böylece son günlerde Parlamento'ya giderek konuyu gündeme getirdik. Şimdi ise bazı pratik önlemlere yönelerek çevre kalamını durdurmamız lazım. Büyük bir marina inşa ediyorlar, büyük oteller inşa etmeyi planlıyorlar, onları durdurmak için bir yol bulmalıyız, çünkü çevreyi tahrip ediyorlar.

Karpaz'ı Akdeniz'in Las Vegas'ına dönüştürmeyi planladıkları için onları kınıyorsunuz, değil mi?

Bunu ben söylemedim; Erdoğan ve Eroğlu bölgeyi ziyaret ettiklerinde Kıbrıs'ın kuzeyini Akdeniz'in Las Vegas'ı yapacaklarını söylemişlerdi.

Kuzeydeki tüm bu inşaatlar nasıl durdurulabilir?

Çevre için Avrupa'nın korumasına ihtiyacımız var, ancak maalesef, Kıbrıs Cumhuriyeti yetkilileri tanınma endişesi için dediler. Avrupa müktesebatı ve "Natura 2000" kuzeyde uygulanmıyor, bu nedenle Avrupa Birliği sözlü bir yorum yapmaktan başka fazla bir şey yapamıyor. Sadece çevre konularında değil, sosyal ve insan hakları konularında da, Avrupa yasalarına uymayanları cezalandırmak için bir yöntem bulmalıyız. Kuzeyde birçok kişi günden 10 saatten fazla çalışmakta, ancak kimse Avrupa müktesebatını uygulayamamaktadır. Bu tanınma korkusu birçok şeyin önüne geçmektedir...

Parlamento'da ne karar verdiniz?

Düşüncelerimizi kağıda döktük ve endişelerimizi dile getirdik. Avrupa Müktesebatı'nın kuzeyde uygulanmasının önündeki sorunun üstesinden gelmenin bir yolunu bulmalıyız. Avrupa Sol Partisi'nde gözlemciyiz ve bu konuyu gündeme getirdik. Kıbrıs çok küçüktür ve maalesef sorunları Avrupa Birliği'nin odağında değildir.

Doğrudan ticaret konusunu ele alıyorlar.

Bu konuyu Avrupa yetkilileriyle de görüştük ve hepsi de bize, Kıbrıs'ın konularının, her zaman Türkiye'nin Avrupa'ya katılım sürecine çarparak durduğunu söylediler. Doğrudan ticaret konusunu kimse ayrı olarak tartışmamaktadır. Mağusa limanının Avrupa Birliği şemsiyesi altında açılması, Maraş'ın da yasal sahiplerine verilmesini, güven artırıcı önlemlerin uygulanmasını ve tüm Kıbrıslıların yeniden inşaa sürecine katılmasını desteklemekteyiz.

Evet, ama Maraş'ı iade etmeden doğrudan ticaret istiyorlar.

Tüm açıklamalar sert, ama Avrupa İnsan Hakları Mahkemesi'nin son tazminat kararları, Kıbrıs'ın çok pahalı bir oyun olduğunu ve alabilmesi için vermesi gerektiğini Türkiye'nin anlamasına yardımcı olacaktır.

Türkiye'nin Maraş'ı vereceğine inanıyor musunuz?

İnanıyorum ki büyük bir olasılıkla verecektir, çünkü artık Kıbrıslı Türkler de Maraş'ın iade edilmesini istemeye başladılar. Savaşın izleri günlük yaşamlarını etkilemektedir. Maraş'ın açılması her iki tarafa da birçok yarar sağlayacaktır. Bizler de son 10 yıl içinde, Maraş'ın açılması için çeşitli kampanyalar yürüttük.

"Mağusa'yı birleştiririm" sloganıyla.

Evet, bu slogan çerçevesinde çalışıyoruz. İnsanlar Lefkoşa'nın tek bölünmüş bir şehir olduğunu sanıyor, ancak Mağusa da bölünmüş bir şehirdir. Ayrıca kentin açılması birçok fırsatlar yaratacaktır. Kentin birleştirilmesi için elit politikalar nedeniyle birçok fırsatlar kaçırıldı çünkü sadece politikacılar mevcut durumdan bir şeyler kazanmaktadırlar.

Kıbrıslı Türklerin sesi duyuluyor mu? Yoksa yerleşikler karşısında cılız mı kalıyor?

İki hafta önce 25 aydın, Maraş'ın açılması için bir dilekçe imzaladı ve bu sayı giderek artarak şimdi yüze yükseldi. Daha önce söylediğim gibi kentin açılmasını istemenin birçok nedeni vardır. Örneğin Mağusa denizin yanındadır, ancak

olan güvenimiz vardır.

Halkın bir çözüm istediğini görüyor musunuz?

Farkına vardıklarında, evet. Örneğin, Limasol ve Baf hal-kın çözümden korkmakta ve bazı politikacılar bu korkuyu kullanmaktadırlar. Kuzeyin işgalinin devam etmesi halinde onların yaşamının da etkileneceği konusunda onları ikna etmenin yolunu bulmalıyız. Kıbrıs konusu nedeniyle eğitimin, sağlığın ve sosyal politikaların iyileştirilmesi için kullanılabilecek paralar savunma için harcanmaktadır. Temas olması nedeniyle 1964'ten beri Kıbrıslı Rumlar, Kıbrıslı Türklerin varlığını hissetmemekteydiler. Şimdi Kıbrıslı Türkler yeniden görünür olmaya başladı ve çoğu kişi, bu nedenle elde ettikleri haklarını onlarla paylaşacakları için bu hakları kaybedeceklerini düşünmektedirler ve tepki göstermektedirler. Birkaç gün önce yarı resmi bir örgüte gittim ve Kıbrıslı Türk olduğumu duyar duymazlar, tedirgin oldular. Bana hizmet etmeleri için kısa da olsa bir zaman geçmesine gerekti ama sonra rahatladılar ve işimiz oldu. İnsanların birbirleri ile temas ettikleri iki toplumlu etkinlikler bunun için yararlıdır.

İki toplumlu etkinliklere genellikle aynı kişiler katılıyor.

Evet, bu zayıf bir noktadır ve daha fazla insanların katılımı için yollar bulmalıyız. Birkaç yıl önce iki belediye işçisi, böcekleri ilaçlamak için evimiz gelmişti. Onlara, sadece biraz Yunanca konuşabildiğimi söyledim. Bana nerede olduğumu sordular. Onlara Kıbrıslı olduğumu söyledim. Yine Yunanca konuşmaya başladılar. Onlara, yeniden çok az Yunanca konuştuğumu söyledim. Bir tane neden diye sorunca, diğeri de "çünkü o bir Kıbrıslı Türktür" diye yanıtladı. Uzun zamandan sonra büyük ihtimal hayatlarında ilk defa bir Kıbrıslı Türkle karşılaşmışlardı. Bu nedenle böylesi davranmaları bir anlam ile aslında normal. Sık sık bu tür tepkilerle karşılaşıyorum. Örneğin Cumhurbaşkanlığı seçimlerinde oy kullanmaya gitmiştim. Oy verme odasında adımlı söylediğimde küçük bir panik oluştu. "Kıbrıslı Türk!!!" Türkçe oy pusulası getirdiler ve sonra da rahatladılar. Ama temaslar artıkça ilişkiler ve insanların tepkileri normalleşiyor...

Olumsuz tepkilerle de karşılaşılıyor musun?

Evet, çünkü bazıları mülklerini, akrabalarını kaybettiler, savaşta kötü tecrübeleri oldu ve bunları bir sonraki nesil aktardılar. Kıbrıslı Türklerin kötü olduğuna inanmakta ve bu nedenle olumsuz tepki göstermektedirler. Bu nedenle en baştan kayıp kişilerle konuşulmalı, çok yakından ilgilendik, çünkü güvenli bir gelecek kurmak için hatırlamak zorundayız ki aynı yanlışlıkları yapmamalıyız. Son on yılda birçok etkinlik düzenledik. Kayıp kişiler için ortak bir anıt dikmeliyiz ki insanlar hatırlasın ve aynı hataları bir daha tekrarlamasınlar. Tekrar edeyim, iletişim olduğunda duygular değişmektedir. Örneğin Birçok kişi, EDEK ve Yeşiller Partisi ile neden işbirliği yaptığını soruyorlar...

Çünkü farklı politik tutumunuz var?

Evet, ama bir diyalog oluşturduk, bizi birleştiren ortak konular üzerinde odaklanmaktayız, böylece birbirimizi anlamaya başlamakta. Demokrasi, tutumlarını anlatabilmeleri için herkes içindir. Bu nedenle her türlü iki toplulu temasın yararına inanmaktayız...

Benim nesil Kıbrıs konusunu daha kolay çözebilecektir

Kıbrıs Cumhuriyeti'nin 50. yıl dönümünü nasıl kutladınız?

Hristofiyas'ın davetini kabul ederek 1 Ekim gecesi düzenlenen kutlamalarına katıldık, çünkü Kıbrıs Cumhuriyeti'nin tüm Kıbrıslılara ait olması gerektiğine inanıyoruz. Günümüzde teorik olarak Kıbrıs Cumhuriyeti tüm Kıbrıslılar içindir, ama 1964'ten sonra sadece Kıbrıs Rumlarıdır. Hükümetten daha fazla pratik önlemler bekliyoruz, çünkü birçok Kıbrıslı Türk, Kıbrıs Cumhuriyeti'nin kendilerinin olmadığını yeniden hissetmeye başladılar. Tasos Papadopoulos döneminde çok tahribat oldu; umarım şimdi bu durum düzeltilir. Kapıların açılmasından 7 yıl sonra bile resmi belgelerde dil konusunu henüz halledemedik. Tabelayı 3 dilde yazıyorlar, ama pratikte daha fazlası olmamaktadır. Örneğin, bir ziyaretimizde Parlamento'ya gittiğimizde anayasanın Türkçe metnini istedik fakat bulamadılar. Bu bize çok şey anlatmaktadır. Umarım hükümet bir şeyler yapar, çünkü Cumhuriyet bütün Kıbrıslılar içindir.

Kendi yaşınızdaki politikacıların partilerdeki idareyi alması durumunda Kıbrıs farklı mı olacak?

Evet, çünkü bizim politikaya yaklaşımımız, 1974 deneyimini akıldan tutan daha yaşlılardan farklıdır. Benim nesil daha kolay iletişim kurmakta ve bu yüzden Kıbrıs sorununu daha rahat çözülebilir.

Yaşlıların gitmesini mi beklemeliyiz?

Sanmıyorum.

(Devamı arka sayfada)



liman ve askeri bölgeler nedeniyle kent sakinlerinin denize erişimi çok azdır. Maraş'ın açılması Mağusalıların denize erişimini sağlayacaktır.

Mağusa Belediye Başkanı Alexis Galanos ile işbirliği yapıyor musunuz?

Evet, temasımız vardır. Maalesef çoğu Kıbrıslı Rum kendi kampanyalarını düzenlemeyi tercih etmekte ve bu nedenle çoğu yabancılar, kentin iadesini sadece Kıbrıslı Rumların istediğini sanmaktadırlar. Çabalarımızı birleştirmemizi istedik. Şüpheye yaklaşanlar var. Örneğin, askersizleştirme kampanyamızı başlattığımızda Kıbrıslı Rumlar yalnızca işgal ordusunun çekilmesi konusunu gündeme getirmek istediler. Fakat askersizleştirme, tüm askerlerin çekilmesi demektir. Güven artırıcı önlemler her zaman için önemlidir. Örneğin 5-6 yıllık bir kampanyadan sonra Ledra sokağının ve son günlerde de Limnitis-Pirgo yolunun açılmasını başardık. Kokkina kontrol noktası da açılmalıdır. Bütün bunlar dediğim gibi yararlıdır, ama sorunu çözmektedir.

Sorunu ne çözecektir?

İki kesimli, iki toplumlu bir çözüm, ancak inanıyoruz ki insanlar bunu istemelidir. Bir anlaşma imzalarsak tek başına çözüm demek değildir. Bunu korumalıyız ve onu işletmeliyiz ki çözüme ulaşabilelim.

Bunu politikacılar da istemelidir...

Evet, Kıbrıslı Rum politikacılar uyanmalı ve bir şeyler yapmalıdırlar, çünkü önümüzdeki yıllarda bir çözüm olmazsa taksim gelecektir. İşgal altındaki bölgede nüfus yarım milyon civarındadır, bunların 120 bini Kıbrıslı Türk, 380 bini de yerleşiktir; Kıbrıs konusunu çözüme kavuşturmak için cesur kararlara ihtiyacımız vardır.

Politikacılarımız cesur kararlar alabilirler mi?

İnanıyorum ki Hristofiyas böyle kararlar alabilir, önerilerinden ve açıklamalarından olumlu mesajlar almaktayız. Ancak Eroğlu zayıf bir liderdir ve bu nedenle, Erdoğan bir anlaşmayı imzalamaya karar verirse Eroğlu bunu reddetmeyecektir.

Erdoğan'ın bir çözüm imzalamaya hazır olduğuna inanıyor musun?

Erdoğan, Kıbrıs konusunu, Türkiye'nin Avrupa Birliği'ne katılımı süreci için kullanmak istemektedir. AB ona bu şans verirse imzalayacaktır, o gücü vardır.

Gücü vardır ama iradesi de var mı?

Bugünkü durumda böyle bir işaret almıyoruz, çünkü Türkiye'nin AB ile ilişkileri çok iyi değildir. Bu nedenle, Türkiye'ye baskı yapabilmenin yolunu bulmalıyız. Avrupa Birliği, Lizbon anlaşmasının tam olarak yürürlüğe girmesinden ve Kıbrıs'ın AB başkanlığını üstleneceği 2012 yılından önce Kıbrıs konusunu çözmek isteyebilir. Biz inanıyoruz ki herhangi bir anlaşma işleyebilir, çünkü Kıbrıslıların onu iyileştireceklerine

Ξυπνάτε, έρχεται διχοτόμηση της Κύπρου...

ΜΟΥΡΑΤ ΚΑΝΑΤΛΙ: Απαιτούνται γενναίες αποφάσεις από τους πολιτικούς ηγέτες για να λύσουμε το Κυπριακό

Η συνέντευξη του Γενικού Γραμματέα του κόμματος Νέα Κύπρος (ΥΚΡ) στην Αντιγόνη Σολωμονίδου Δρουσιώτου στην εφημερίδα Φιλελεύθερος στις 7 Νοεμβρίου:

Πώς νιώθετε κάθε φορά που μιλάτε στη Βουλή των Αντιπροσώπων;

Πήγα τέσσερις φορές. Η τελευταία ήταν πριν δυο βδομάδες, στην Κοινοβουλευτική Επιτροπή Συγκοινωνιών και Έργων. Όλα τα μέλη με καλωσόρισαν και είχαμε μια ειλικρινή συνομιλία για την περιοχή της Καρπασίας. Ελπίζω αυτή η πρωτοβουλία να οδηγήσει κι άλλες Επιτροπές να καλέσουν Τουρκοκύπριους για να ακούσουν τις απόψεις τους.

Πότε πήγατε για πρώτη φορά;

Όταν ο Οργανισμός Νεολαίας οργάνωσε τη Βουλή των νέων. Πήγαμε ως αντιπρόσωποι των Τουρκοκυπρίων. Η δεύτερη φορά ήταν όταν έγινε η συνεδρία για την ένταξη της Κύπρου στην Ευρωπαϊκή Ένωση και η τρίτη φορά όταν συζητούσαν το Σύνταγμα της Ευρώπης.

Μιλάτε ελληνικά;

Όχι καλά, χρειαζόμουν μεταφραστή.

Πώς οργανώθηκε η περιοδεία σας με το Κίνημα Οικολόγων στην Καρπασία;

Είμαστε ευαισθητοποιημένοι για την Καρπασία εδώ και καιρό... Όταν αναβάθμισαν το ηλεκτρικό δίκτυο στον Απόστολο Αντρέα είχαμε διοργανώσει μεγάλη διαδήλωση, διότι ανησυχούσαμε για τις νέες κατασκευές που θα ακολουθούσαν. Όταν κατεδάφισαν κάποια ελληνοκυπριακά σπίτια πάλι διαμαρτυρηθήκαμε. Τέλος Αυγούστου πήγαμε στην Καρπασία για κατασκήνωση με τους νέους του κόμματός μας. Είδαμε τα οδικά έργα, αλλά δεν φανταζόμασταν το μέγεθός τους. Έτσι τον Σεπτέμβριο ζήτησα από τον κ. Περγίδη να πάμε μαζί εκεί, να δούμε επί τόπου το τι γίνεται και να το καταγγείλουμε στο Ευρωκοινοβούλιο. Ξεκίνησαμε από το χωριό Δαυλός, πήγαμε από την Κώμη Κεπήρ στη Γιαλούσα και είδαμε τη μεγάλη καταστροφή. Γι' αυτό πήγαμε πρόσφατα στη Βουλή και δώσαμε δημοσιότητα στο όλο θέμα. Τώρα πρέπει να προχωρήσουμε σε κάποια πρακτικά μέτρα για να σταματήσουμε την καταστροφή. Κατασκεύασαν μια μεγάλη μαρίνα, σκοπεύουν να κτίσουν ξενοδοχεία, πρέπει να βρούμε τρόπο να τους σταματήσουμε διότι καταστρέφουν το περιβάλλον.

Καταγγείλατε ότι επιχειρούν να μετατρέψουν την Καρπασία σε Λας Βέγκας της Μεσογείου;

Δεν το είπα εγώ, αλλά οι Ερντογάν και Έρογλου, όταν επικέφτηκαν την περιοχή.

Πώς μπορεί να σταματήσει αυτός ο οικοδομικός οργανισμός σε όλο τον βορρά;

Χρειαζόμαστε την ευρωπαϊκή προστασία για το περιβάλλον, αλλά δυστυχώς οι αρχές της Κυπριακής Δημοκρατίας ανησυχούν για την αναγνώριση. Το ευρωπαϊκό κεκτημένο, το πρόγραμμα «Natura 2000» δεν εφαρμόζεται στον βορρά, έτσι η ΕΕ δεν μπορεί να κάνει πολλά, εκτός από μια λεκτική παρατήρηση. Πρέπει να βρούμε τρόπο ώστε να τιμωρούνται όσοι δεν ακολουθήσουν την ευρωπαϊκή νομοθεσία, όχι μόνο για το περιβάλλον αλλά και για κοινωνικά θέματα, ανθρώπινα δικαιώματα. Στον βορρά οι περισσότεροι εργάζονται πάνω από δέκα ώρες την ημέρα, αλλά κανείς δεν μπορεί να εφαρμόσει την ευρωπαϊκή νομοθεσία. Αυτός ο φόβος αναγνώρισης αντιμετωπίζεται για πολλά θέματα...

Τι αποφασίσατε στη Βουλή;

Βάλαμε στο χαρτί τις απόψεις μας, και θέσαμε τον προβληματισμό μας. Πρέπει να βρούμε τρόπο να ξεπεράσουμε το πρόβλημα για την εφαρμογή του ευρωπαϊκού κεκτημένου στον βορρά. Είμαστε παρατηρητές στο Ευρωπαϊκό Κόμμα της Αριστεράς και θέσαμε το θέμα αυτό. Η Κύπρος είναι πολύ μικρή και τα θέματα της δυστυχώς δεν είναι στο επίκεντρο του ενδιαφέροντος της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Ασχολούνται με το απ' ευθείας εμπόριο.

Συζητήσα το θέμα αυτό και με πολλούς Ευρωπαίους αξιωματούχους και όλοι μας λένε ότι τα θέματα της Κύπρου πάντοτε σταματούν στην ενταξιακή πορεία της Τουρκίας. Κανείς δεν συζητά το απ' ευθείας εμπόριο ξεχωριστά. Στηρίζουμε την πρόταση να δοθεί το λιμάνι της Αμμοχώστου υπό την ΕΕ και το Βαρύσι στους νόμιμους ιδιοκτήτες του, να εφαρμόσουμε μέτρα εμπιστοσύνης και όλοι οι Κύπριοι να μετέχουν στην οικοδόμηση.

Ναι, αλλά θέλουν το απ' ευθείας εμπόριο χωρίς το άνοιγμα των Βαρωσίων.

Όλες οι δηλώσεις είναι σκληρές, αλλά οι πρόσφατες αποζημιώσεις του ΕΔΑΔ θα κάνουν την Τουρκία να καταλάβει ότι είναι ακριβό παιχνίδι γι' αυτήν η Κύπρος και ότι πρέπει να δώσει για να πάρει.

Πιστεύετε ότι η Τουρκία θα δώσει τα Βαρύσια;

Πιστεύω ότι υπάρχει μεγάλη πιθανότητα, διότι άρχισαν και Τουρκοκύπριοι να ζητούν την επιστροφή των Βαρωσίων. Τα σημάδια του πολέμου είναι μέσα στην καθημερινότητά τους. Το άνοιγμα των Βαρωσίων θα ωφελήσει και τους δυο. Τα τελευταία δέκα χρόνια κάναμε διάφορες εκστρατείες για το άνοιγμα των Βαρωσίων.

Με σλόγκαν «Ας ενώσουμε την Αμμόχωστο».

Ναι, εργαζόμαστε στα πλαίσια αυτού του συνθήματος. Ο κόσμος πιστεύει ότι η τελευταία μοιρασμένη πόλη είναι η Λευκωσία, αλλά και η Αμμόχωστος είναι μοιρασμένη πόλη. Το άνοιγμά της θα δώσει επίσης πολλές ευκαιρίες. Χάσαμε κάθε ευκαιρία λόγω της υψηλής πολιτικής, διότι μόνο οι πολιτικοί κερδίζουν κάτι.

Η φωνή των Τουρκοκυπρίων ακούγεται ή είναι μικρή μπροστά στον εποίκων;

Πριν δυο βδομάδες 25 διανοούμενοι υπέγραψαν μια δήλωση για άνοιγμα των Βαρωσίων και ο αριθμός μεγαλώνει, έφτασε στους 100. Όπως σας είπα υπάρχουν πολλοί λόγοι που θέλουν να ανοίξει η πόλη. Για παράδειγμα, η Αμμόχωστος είναι παραθαλάσσια, αλλά οι κάτοικοι δεν έχουν μεγάλη πρόσβαση στη θάλασσα λόγω του λιμανιού και των στρατιωτικών περιοχών. Το άνοιγμα των Βαρωσίων θα φέρει την πρόσβαση στη θάλασσα.

Συνεργάζεστε με τον δήμαρχο Αμμοχώστου Αλέξη Γαλανό;

Ναι, έχουμε επαφή. Δυστυχώς οι περισσότεροι Ελληνοκύπριοι προτιμούν να οργανώνουν μόνοι τους τις εκστρατείες και οι περισσότεροι ξένοι πιστεύουν ότι μόνο οι Ελληνοκύπριοι θέλουν την επιστροφή της πόλης. Τους είπαμε να ενώσουμε τις προσπάθειές μας. Υπάρχει καχυποψία. Για παράδειγμα στην εκστρατεία που ξεκίνησαμε για την αποστρατιωτικοποίηση, οι Ελληνοκύπριοι έθεσαν μόνο το θέμα να φύγει ο κατοχικός στρατός. Μα αποστρατιωτικοποίηση σημαίνει να φύγουν όλοι οι στρατοί. Τα μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης είναι συνεχώς σημαντικά. Για παράδειγμα, μετά από 5-6 χρόνια εκστρατείας, καταφέραμε το άνοιγμα της οδού Λήδρας, πρόσφατα το άνοιγμα του Λιμνίτη - Πύργου. Πρέπει να ανοίξει και το οδόφραγμα στα Κόκκινα. Όπως έχω πει, όλα αυτά βοηθούν, αλλά δεν λύνουν το πρόβλημα.

Τι θα λύσει το πρόβλημα;

Η διζωνική δικαιοδική ομοσπονδία, αλλά και πάλι πιστεύουμε ότι πρέπει ο κόσμος να τη ζητά. Αν υπογράψουμε μια συμφωνία, αυτό από μόνο του δεν θα φέρει τη λύση. Πρέπει να την προστατεύσουμε για να την κάνουμε να λειτουργήσει.

Πρέπει οι πολιτικοί να πιστέψουν σε αυτή...

Ναι, πρέπει οι Ελληνοκύπριοι πολιτικοί να ξυπνήσουν και να κάνουν κάτι, διότι αν δεν έχουμε λύση στα επόμενα χρόνια, θα έλθει η διχοτόμηση. Ο πληθυσμός των κατεχομένων ανέρχεται γύρω στο μισό εκατομμύριο, οι 120.000 είναι Τ/κ και οι υπόλοιπες 380.000 είναι έποικοι, χρειαζόμαστε γενναίες αποφάσεις για να λύσουμε το Κυπριακό.

Μπορούν οι πολιτικοί μας να πάρουν γενναίες αποφάσεις;

Πιστεύω πως ο κ. Χριστόφιας μπορεί, παίρνουμε θετικά μηνύματα από τις προτάσεις και δηλώσεις του. Ωστόσο, ο κ. Έρογλου είναι αδύνατος ηγέτης, έτσι αν ο κ. Ερντογάν αποφασίσει να υπογράψει μια λύση, ο κ. Έρογλου δεν θα την απορρίψει.

Νομίζετε ότι ο κ. Ερντογάν είναι έτοιμος να υπογράψει λύση; Ο κ. Ερντογάν θέλει να χρησιμοποιήσει το Κυπριακό για την ενταξιακή πορεία της Τουρκίας. Αν η ΕΕ του δώσει την ευκαιρία, θα την υπογράψει, έχει αυτή τη δύναμη.

Τη δύναμη μπορεί να την έχει, τη θέληση;

Όπως είναι η σημερινή κατάσταση δεν λαμβάνουμε τέτοιο μήνυμα διότι η σχέση της Τουρκίας με την ΕΕ δεν είναι τόσο καλή. Γι' αυτό πρέπει να βρούμε τρόπους πίεσης της Τουρκίας. Η ΕΕ πιστεύουμε ότι θα θέλει να λύσει το Κυπριακό πριν από την πλήρη υλοποίηση της Συνθήκης της Λισαβόνας και πριν από το 2012, όταν η Κύπρος θα έχει την προεδρία της ΕΕ. Οποιαδήποτε λύση πιστεύουμε ότι θα λειτουργήσει διότι εμπιστευόμαστε τους Κύπριους ότι θα την βελτιώσουν.

Βλέπετε τον κόσμο να θέλει λύση;

Όταν το συνειδητοποιήσουν να. Ο κόσμος για παράδειγμα της Λεμεσού, της Πάφου φοβάται τη λύση και κάποιοι πολιτικοί χρησιμοποιούν αυτό τον φόβο. Πρέπει να βρούμε τρόπο ώστε να καταλάβουν όλοι πως αν η κατοχή του βορρά συνεχιστεί, θα επηρεάσει και τη δική τους ζωή. Λόγω Κυπριακού σπαταλώνται πολλά χρήματα για την άμυνα, τα οποία θα μπορούσαμε να τα χρησιμοποιήσουμε για καλύτερη παιδεία, υγεία, κοινωνική πολιτική. Από το '64 οι περισσότεροι Ελληνοκύπριοι δεν αισθάνονται την παρουσία των Τουρκοκυπρίων, διότι δεν υπήρχε επαφή. Τώρα επανήλθαν οι Τουρκοκύπριοι και οι περισσότεροι νομίζουν ότι θα χάσουν κάποια πλεονεκτήματα όταν τα μοιραστούν μαζί τους, γι' αυτό αντιδρούν. Εγώ ζω στον Στρόβολο.

Πριν από λίγες μέρες πήγα σε έναν ημικρατικό οργανισμό και μόλις άκουσαν ότι είμαι Τουρκοκύπριος θορυβήθηκαν, κουμπώθηκαν. Χρειάστηκε κάποιος χρόνος για να με εξυπηρετήσουν αλλά μετά χαλάρωσαν Γι' αυτό βοηθούν οι διακοινοτικές δραστηριότητες.

Συνήθως στα διακοινοτικά πηγαίνουν τα ίδια άτομα.

Ναι, αυτό είναι το αδύνατο σημείο και πρέπει να βρούμε τρόπους για να έλθει περισσότερος κόσμος. Πριν από μερικά χρόνια ήλθαν στο σπίτι μας δυο εργάτες του Δημαρχείου για να ψεκάσουν. Τους είπα ότι μιλώ λίγα ελληνικά. Με ρώτησαν από πού είμαι. Τους είπα ότι είμαι Κύπριος. Μου ξαναμίλησαν ελληνικά. Τους επανέλαβα ότι μιλώ μόνο λίγα ελληνικά. Ο ένας με ρώτησε γιατί και του απάντησε ο άλλος επειδή είναι Τουρκοκύπριος. Πιθανόν μετά από καιρό για πρώτη φορά στη ζωή τους είδαν Τουρκοκύπριο. Γι' αυτό και είναι φυσιολογικές τέτοιες αντιδράσεις. Αντιμετωπίζω συχνά τέτοια αντίδραση. Για παράδειγμα στις προεδρικές εκλογές πήγα να ψηφίσω. Όταν είπα το όνομά μου μέσα στο δωμάτιο ψηφοφορίας, έγινε ένας μικρός πανικός. «Τουρκοκύπριος!!!» Μου έφεραν το ψηφοδέλτιο στα τουρκικά και μετά χαλάρωσαν. Όμως με την αύξηση των επαφών οι σχέσεις και οι αντιδράσεις των ανθρώπων γίνονται πιο φυσιολογικές.

Αντιμετωπίζετε και αρνητικές αντιδράσεις;

Ναι, διότι μερικοί έχασαν τις περιουσίες τους, τους συγγενείς τους, είχαν κακές εμπειρίες στον πόλεμο και αυτές περνούν στις επόμενες γενιές. Πιστεύουν ότι οι Τουρκοκύπριοι είναι κακοί γι' αυτό αντιδρούν αρνητικά. Γι' αυτό, από την αρχή ενδιαφερόθηκα ιδιαίτερα για τους αγνοούμενους, διότι πρέπει να θυμόμαστε για να κτίσουμε ένα ασφαλές μέλλον, ώστε να μην επαναλάβουμε τα ίδια λάθη. Τα τελευταία δέκα χρόνια οργάνωσαμε πολλές εκδηλώσεις. Πρέπει να κάνουμε ένα κοινό μνημείο για τους αγνοούμενους, για να θυμάται ο κόσμος και να μην επαναλάβει τα ίδια λάθη. Επαναλαμβάνω ότι όταν υπάρχει επικοινωνία τα συναισθήματα αλλάζουν. Για παράδειγμα, πολλοί με ρώτησαν πώς συνεργάζομαι με την ΕΔΕΚ, με το Κίνημα Οικολόγων...

Διότι έχετε διαφορετικές πολιτικές θέσεις;

Ναι, αλλά δημιουργήσαμε ένα διάλογο, εστιάζομαστε στα κοινά θέματα που μας ενώνουν και έτσι αρχίζουμε να καταλαβαίνει ο ένας τον άλλο. Δημοκρατία είναι ο καθένας να μπορεί να εκφράζει τις θέσεις τους. Γι' αυτό πιστεύουμε ότι υπάρχει όφελος από κάθε δικαιοδική επαφή.

Η δική μου γενιά θα μπορεί πιο εύκολα να λύσει το Κυπριακό

Πώς γιορτάσατε τα 50χρονα της Κυπριακής Δημοκρατίας;

Αποδεχτήκαμε την πρόσκληση του κ. Χριστόφια και παρακολουθήσαμε τους εορτασμούς το βράδυ της 1^{ης} Οκτωβρίου διότι πιστεύουμε ότι η Κυπριακή Δημοκρατία ανήκει σε όλους τους Κυπρίους. Τις μέρες μας η Κυπριακή Δημοκρατία θεωρητικά είναι για όλους τους Κυπρίους, αλλά μετά το '64 είναι μόνο των Ελληνοκυπρίων. Περιμένουμε περισσότερα πρακτικά μέτρα από την κυβέρνηση, διότι οι περισσότεροι Τουρκοκύπριοι άρχισαν και πάλι να νιώθουν ότι η Κυπριακή Δημοκρατία είναι και δική τους. Την εποχή του Τάσσου Παπαδόπουλου έγινε μεγάλη ζημιά, ελπίζω τώρα να επιδιορθωθεί. Επτά χρόνια μετά το άνοιγμα των οδοφραγμάτων δεν καταφέραμε να λύσουμε το πρόβλημα της γλώσσας στα επίσημα έγγραφα της Κυπριακής Δημοκρατίας. Έβαλαν απλά την ταμπέλα των τριών γλωσσών, αλλά πρακτικά δεν υπάρχει τίποτε περισσότερο. Για παράδειγμα σε μια επίσκεψη μας στη Βουλή, ζητήσαμε το σύνταγμα στα τουρκικά και δεν το βρήκαν. Αυτό λέει πολλά. Ελπίζω η κυβέρνηση να κάνει κάτι γιατί η Δημοκρατία είναι για όλους τους Κυπρίους.

Αν πολιτικοί της δικής σας ηλικίας αναλάβουν τα ηνία των κομμάτων, η Κύπρος θα είναι διαφορετική;

Ναι, διότι η δική μας αντιμετώπιση της πολιτικής είναι διαφορετική από τους μεγαλύτερους που έχουν την εμπειρία του '74 στο μυαλό τους. Η δική μου γενιά θα μπορεί πιο εύκολα να επικοινωνήσει και να λύσει το Κυπριακό.

Θα πρέπει να περιμένουμε να φύγουν οι μεγαλύτεροι;

Δεν νομίζω.

Ο κόσμος πιστεύει ότι ζω σε λάθος εποχή

Πώς νιώθετε κάθε μέρα που περνάτε το οδόφραγμα;

Καθημερινά νιώθω αυτή την ανασφάλεια και την αβεβαιότητα. Κάποιες φορές δείχνω την ταυτότητά μου και περνώ, άλλες φορές κάποιοι Ελληνοκύπριοι αστυνομικοί μου δημιουργούν μικροπροβλήματα. Τους θυμίζω ότι περνάω κάθε μέρα, αλλά λένε πως δεν με θυμούνται! Ωστόσο οι περισσότεροι είναι ευγενικοί και βοηθητικοί.

Οι Τουρκοκύπριοι δεν σας προκαλούν προβλήματα;

Για πολύ καιρό όχι. Με ξέρουν διότι με βλέπουν καθημερινά στις εφημερίδες.

(συνεχίζεται στην πίσω σελίδα)

Είστε παντρεμένος με Ελληνοκύπρια και ζείτε στη Λευκωσία,

Ξυπνάτε, έρχεται διχοτόμηση της Κύπρου...

πώς σας αντιμετωπίζουν οι Τουρκοκύπριοι;

Θετικά, για μας αυτά τα θέματα είναι πολύ φυσιολογικά γι-αυτό ο περισσότερος κόσμος πιστεύει ότι ζούμε σε λάθος εποχή. Υποστηρίζουν τις απόψεις μας αλλά πιστεύουν ότι είναι δυνατόν για το αύριο. Δηλαδή, σε πολιτικό επίπεδο, μας αγα-πούν αλλά δεν μας παντρεύονται!

	<i>Ήταν δύσκολη απόφαση να παντρευτείτε την Τζίνα Τσιάππα;</i>	
	Όχι, δεν σκεφτήκαμε ποτέ την εθνικότητα, ο γάμος είναι θέμα προσωπικό.	

	<i>Απασχόλησε ο γάμος σας τα ΜΜΕ.</i>	
	Ναι, αν και αρνηθήκαμε να μιλήσουμε στα ΜΜΕ. Ήταν σοκ για μας όλα αυτά τα δημοσιεύματα, διότι δεν πιστεύαμε ότι κά-ναμε κάτι το τόσο διαφορετικό. Δεν είμαστε οι μόνοι, πολλοί άλλοι παντρεύτηκαν απλά δεν το έμαθαν τα ΜΜΕ. Ως εκ τού-του, ο δικός μας γάμος τράβηξε αρκετή προσοχή...	

	<i>Παντρευτήκατε στη Σάμο.</i>	
	Ναι, θέλαμε να κάνουμε έναν κλειστό οικογενειακό γάμο.	

	<i>Πού γεννηθήκατε;</i>	
	Στην Κωνσταντινούπολη. Ο πατέρας μου είναι από τη Λάρ-νακα. Πήγε για σπουδές στην Κωνσταντινούπολη, ο πατέρας μου είναι γιατρός, εκεί παντρεύτηκαν και γεννήθηκα το 1973. Γυρίσαμε Κύπρο τον Ιούνιο του 1974. Τον πρώτο χρόνο μεί-ναμε στη Λευκωσία, μετά στο Πέργαμος και μεγάλωσα στη Βα-τυλή.	

Δεν βιώσατε τη δίνη του πολέμου και δεν είχατε ουσιαστικές επαφές με Ελληνοκύπριους ως πρόσφατα, γιατί υπεραισιψίζεται με τόσο σθένος την επανένωση της Κύπρου;

Το 1990 άρχισα να ασχολούμαι με την πολιτική και να εργά-ζομαι με το κόμμα «Νέα Κύπρος». Τότε δημιουργήθηκε η έν-τονη άποψη για τα δικοινοτικές σχέσεις. Από το 1993 άρχισε η επικοινωνία μου με Ελληνοκύπριους. Θυμάμαι έντονα την πρώτη φορά πήγα σε μια εκδήλωση στην Πύλη Αμμοχώστου με τη συνοδεία Αστυνομίας. Φτάνοντας εκεί από τη μια πλευρά υπήρχε κόσμος με ελληνικές σημαίες που μας γιουχαίζε και από την άλλη με κόκκινες σημαίες που μας υποστήριζε. Ήταν μια παράξενη εμπειρία.

	<i>Σας έχουν συλλάβει;</i>	
	Με πήραν πολλές φορές δικαστήριο, αλλά οι διεθνείς σχέ-	

Uyan, Kıbrıs'ın taksimi yolda...

	İnsanlar farklı bir dönemde yaşadığıma inanıyor	
	<i>Her gün kontrol noktasından geçme konusunda ne hisse-diyorsun?</i>	

Her gün kendine güvensizliği ve istikrarsızlığı hissediyorum. Bazen kimlik kartımı gösterip geçiyorum, bazı zaman-larda da Kıbrıs Rum polisi küçük sorunlar çıkarıyor. Her gün bir taraftan diğer tarafa geçtiğimi hatırlatıyorum, ancak beni hatırlamadıklarını söylüyorlar! Ancak çoğu polisler nazik ve yardımseverdir.

	<i>Kıbrıslı Türkler size sorun çıkarmıyor mu?</i>	
	Uzun zamandır sorun çıkarmıyorlar. Her gün gazetelerde gördükleri için beni tanıyorlar.	
	<i>Kıbrıslı bir Rumla evlisiniz ve Lefkoşa'da yaşıyorsunuz, Kıbrıslı Türkler bunu nasıl karşıyorlar?</i>	

Olumlu. Bizim için bu konular çok doğal bu nedenle çoğu insan bizim yanlış bir dönemde yaşadığımızı düşünüyor. Gö-rüşlerimizi destekliyorlar ama yarın için bunların mümkün ol-duğuna inanıyorlar. Yani siyasal olarak bizi seviyorlar, ama bizimle evlenmiyorlar.

	<i>Gina Chappa ile evlenme kararı zor bir karar mıydı?</i>	
	Hayır, etnik köken konusunu hiç düşünmedik. Evlilik kişi-sel bir konudur...	

	<i>Medya düğünüze yer verdi.</i>	
	Evet, medya ile konuşmayı reddetmemize rağmen. Tüm o yayınlar bizim için şaşırtıcıydı, çünkü o kadar farklı bir şey yaptığımızı düşünmüyorduk. Sadece biz değiliz, birçok kişi evlendi, ama onları medya fark etmemiştİ. Bu nedenle bi-zimki bayağı ilgi çekti...	
	<i>Samos'ta evlendiniz.</i>	

	Evet, aile içinde bir düğün istemiştik.	
	<i>Nerede doğdunuz?</i>	

İstanbul'da. babam Larnakalı'dır. İstanbul'a okumaya git-mişti, babam doktordur, Orada evlendiler ve ben 1973'te doğdum. Kıbrıs'a Haziran 1974'te döndük. Birinci yılda Lef-koşa'daydık, daha sonra Pergama'da ve ben Vadili'de bü-yüdüm.

Savaş karmaşası deneyimini yaşamadınız ve son za-manlara kadar Kıbrıslı Rumlarla özlü bir temasınız olmadı, Kıbrıs'ın yeniden birleşmesini neden bu kadar kuvvetle des-tekliyorsunuz?

1990 yılında politikaya katıldım ve Yeni Kıbrıs Partisi içinde çalışmaya başladım. İki toplumlu ilişkilerle ilgili güçlü fikir o zaman oluştu. Kıbrıslı Rumlarla iletişimim 1993 yılında baş-

seis που έχω είναι η προστασία μου. Γι αυτό το λόγο πολλές φορές αυτές οι υποθέσεις δεν προχωρούν.

	<i>Φοβάστε;</i>	
	Όχι. Για παράδειγμα, πριν έξι χρόνια μου επιτέθηκαν εθνικι-στές, με έδειραν, πήρε δημοσιότητα το θέμα και γι αυτό νομίζω ότι μετάνιωσαν που με έδειραν. Η ασφάλεια μου είναι τέτοιοι τύπου πολιτικές σχέσεις. Οι εθνικιστές και στις δύο πλευρές της Κύπρου είναι λίγοι αριθμητικά, αλλά ακούγονται πολύ και αν εί-μαστε ενωμένοι μπορούμε να τους αντιμετωπίσουμε εύκολα.	

	Συναντηθήκαμε με όλα τα κόμματα εκτός από το ΔΗΚΟ	
	<i>Έχετε επαφές με όλα τα ελληνοκυπριακά κόμματα;</i>	
	Ναι, δουλεύουμε με το ΑΚΕΛ και τους Ενωμένους Δημοκρά-τες από πολλά χρόνια, αυτό είναι εύκολο. Αλλά θα πρέπει να πείσουμε την ΕΔΕΚ, το ΔΗΚΟ, το ΕΥΡΩΚΟ ή να μας πείσουν εκείνοι για τις θέσεις τους. Προσπαθούμε να βρούμε κοινό υπό-βαθρο μέσα από διάφορες συναντήσεις.	

	<i>Σας ακούν ή απλά είναι ευγενικοί και σας δέχονται;</i>	
	Είναι ενδιαφέρον διότι πριν τις τελευταίες «προεδρικές εκλο-γές» τις οποίες μποικόταραμε, διότι θεωρούσαμε ότι Έρογλου και Ταλάτ είναι το ίδιο, επικοινωνήσαμε με όλα τα ελληνοκυ-πριακά κόμματα και ζητήσαμε να συναντηθούμε για να τους εξηγήσουμε τις απόψεις μας για το Κυπριακό και το τι γίνotan στο βορρά. Συναντηθήκαμε με όλους εκτός από το ΔΗΚΟ, το οποίο δεν μας απάντησε. Μετά από αυτή τη συνάντησή μας η ΕΔΕΚ κανόνισε να πάμε μαζί στο Ευρωκοινοβούλιο στις Βρυ-ξέλλες.	

Ωστόσο μετά την «εκλογή» του κ. Έρογλου μόνο το ΕΥ-ΡΩΚΟ επικοινωνήσε μαζί μας και συναντηθήκαμε δεύτερη φορά για να αναλύσουμε το τι γίνεται μετά τις «εκλογές» Δεν νομίζω ότι μας χρησιμοποιούν, οι θέσεις μας είναι καθαρές, λέμε την άποψή μας και συνεργαζόμαστε με όλους που έχουν παρόμοιες απόψεις.

	<i>Ποια είναι η άποψή σας;</i>	
	Υπάρχει επείγουσα ανάγκη για λύση, γι αυτό πρέπει να προ-ωθήσουμε μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης για να προετοι-μάσουμε τον κόσμο για τη λύση.	

	<i>Οι διαπραγματεύσεις πιστεύετε ότι θα οδηγήσουν σε λύση;</i>	
	Δυστυχώς όχι. Ειδικά για το θέμα των περιουσιών έχασαν πολύ χρόνο και ενέργεια. Προσπαθούν Χριστόφιας και Έρο-γλου να λύσουν και τα προβλήματα των ιδιωτών. Το περιου-σιακό δεν θα έπρεπε να είναι πάνω από τρεις σελίδες της	

	<i>Οι διαπραγματεύσεις πιστεύετε ότι θα οδηγήσουν σε λύση;</i>	
	Δυστυχώς όχι. Ειδικά για το θέμα των περιουσιών έχασαν πολύ χρόνο και ενέργεια. Προσπαθούν Χριστόφιας και Έρο-γλου να λύσουν και τα προβλήματα των ιδιωτών. Το περιου-σιακό δεν θα έπρεπε να είναι πάνω από τρεις σελίδες της	

	<i>Hiç tutuklandın mı?</i>	
	Birçok kez beni mahkemeye çıkardılar, fakat uluslararası ilişkilerim benim desteğim oldu. Bu nedenle çok kez bu da-vaları ileri götürmediler.	
	<i>Korkuyor musunuz?</i>	

Hayır. Örneğin 6 yıl önce ülkücülerin fiziki saldırısına uğ-radım, dövüldüm, bu olay basında geniş yer aldı, bu nedenle sanırım beni dövenler bile pişman olmuştur. Güvencem bu tip siyasal ilişkilerdir.. Kıbrıs'ın her iki yanındaki milliyetçile-rin sayısı çok az ama sesleri çok çıkmaktadır ve birlik olma-mız halinde onlara rahatlıkla karşı durabiliriz.

	DİKO hariç tüm partilerle bir araya geldik.	
	<i>Tüm Kıbrıslı Rum partileriyle temasınız var mı?</i>	
	Evet, AKEL ve Birleşik Demokratlarla uzun yıllardır çalış-maktayız;bu işin kolay kısmı. Bu nedenle asil EDEK, DİKO ve EVROKO'yu ikna etmemiz lazım, ya da, onlar, tezleri konusunda bizi ikna etmelidirler. Onlarla çeşitli toplantılar ya-parak ortak bir zemin bulmaya çalışmaktayız.	

	<i>Sizi dinliyorlar mı yoksa sadece nazik davranıp kabulleniyorlar mı?</i>	
---------------	--	---------------

İlginçtir ki, Kıbrıs konusundaki görüşleri ve yapabilecek-leri konusunda Eroğlu ve Talat'ı aynı olduğunu söyleyerek boykot ettiğimiz son "cumhurbaşkanlığı seçimi"nden önce kuzeydeki durumu anlatmak için tüm Kıbrıslı Rum partilerle görüşmek istemiştik. Bize yanıt vermeyen DİKO hariç hep-siyle görüştük. Bu toplantıda paylaştığımız görüş ve bilgiler sonrasında, EDEK, bizimle birlikte Brüksel'deki Avrupa Par-lamentosu'na gitmeyi uygun gördü. Ancak ilginçtir Eroğlu'nun “seçilmesi”nden sonra sadece EVROKO bizi toplantıya ça-ğırdı ve “seçimleri” değerlendirmek için ikinci kez bir araya geldik. Bu yapılan çalışmalar sonucunda bizi kullandıklarını sanmıyorum, çünkü bizim görüşlerimiz bellidir, görüşlerimizi söyleriz ve bu görüşler çerçevesinde uygun bulduklarımıza herkesle işbirliği yaparız.

	<i>Görüşünüz nedir?</i>	
	Acil bir çözüm için güven artırıcı önlemleri ileri götürmek ve halkı bir çözüme hazırlamak...	

	<i>Görüşmelerin bizi bir çözüme götürceğine inanıyor mu-sunuz?</i>	
---------------	--	---------------

τελικής λύσης. Να συμφωνήσουν στις βασικές αρχές και η ομο-σπονδιακή κυβέρνηση να ασχοληθεί με αυτά τα θέματα, όχι να τα λύσουμε από πριν. Πώς μπορούμε να ξέρουμε τι θα γίνει την επόμενη μέρα μετά τη λύση;

	<i>Προσπαθούν να μην επαναλάβουν τα λάθη του '60.</i>	
	Είναι έλλειψη εμπιστοσύνης, γι' αυτό επιμένουμε στα μέτρα οικοδόμησης εμπιστοσύνης. Είμαστε μέλη της ΕΕ και εκεί υπάρχουν δυνατότητες να λύσουμε πολλά προβλήματα. Σί-γουρα πρέπει να προετοιμάσουμε τον κόσμο για τη λύση...	

	<i>Όταν οι δυο ηγέτες δεν μπορούν να συμφωνήσουν, πώς θα μπορέσει να λειτουργήσει μια λύση χωρίς προβλήματα;</i>	
	Οι περισσότεροι Κύπριοι είναι λογικοί άνθρωποι γι' αυτό θα βρουν την καλύτερη γι' αυτούς λύση. Ο κόσμος θα βρει τρόπο να λύσει το περιουσιακό μετά τη λύση. Για παράδειγμα, η αξία της γης θα αυξηθεί, θα υπάρξει ενδιαφέρον και από ξένους επενδυτές. Θα υπάρξουν περισσότερες δυνατότητες για επί-λυση των θεμάτων αυτών. Οι πολιτικοί όμως χρησιμοποιούν την συνεχιζόμενη κατάσταση για τα υπάρχοντα προβλήματα.	

	<i>Θεωρείτε ότι ο τρόπος που γίνονται οι διαπραγματεύσεις δεν οδηγεί πουθενά. Πώς θα λύσουμε το Κυπριακό;</i>	
	Χρειαζόμαστε χρονοδιαγράμματα διότι ο χρόνος στενεύει πολύ γρήγορα για τους Τουρκοκύπριους	

	<i>Αυτό που λέγεται ότι θα προσπαθήσει να κάνει ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ στη συνάντηση στις 18 του μηνός;</i>	
---------------	---	---------------

Και οι δυο ηγέτες πρέπει να νιώσουν πίεση και ότι πρέπει κάπου να οδηγηθούν. Το 2004 εκτιμούμε ότι ήλθαν 200.000 νέοι έποικοι με τις οικογένειες τους, με μικρά παιδιά. Τα παιδιά αυτά μεγαλώνουν και δημιουργούν ανθρωπιστικό θέμα. Οι Ελ-ληνοκύπριοι βλέπουν το πρόβλημα των εποίκων συναισθημα-τικά, εμείς το ζούμε, επηρεάζει τη ζωή μας, αλλά η πραγματικότητα είναι ότι λόγω της μη λύσης, σήμερα μεγαλώ-νει η τρίτη γενιά εποίκων. Οι περισσότεροι δεν νιώθουν έποικοι αλλά ούτε Τουρκοκύπριοι. Στην πράξη δεν μπορούμε να τους στείλουμε πίσω στην Ανατολία διότι δεν έχουν τόπο δικό τους. Δεν ξέρουμε ακριβώς πώς να χειριστούμε αυτή την πραγματι-κότητα αλλά το πρόβλημα εντείνεται με την πάροδο του χρό-νου. Γι' αυτό πρέπει επειγόντως να λυθεί το Κυπριακό. Γι' αυτό πρέπει να μπουν χρονοδιαγράμματα, να νιώσουν πίεση όχι μόνο οι Κύπριοι αλλά και η Τουρκία και η Ευρωπαϊκή Ένωση.

	<i>Maalesef, hayır. Özellikle mülkiyet konusunda çok zaman ve enerji harcadılar. Hristofiyas ve Eroğlu her bir kişinin tek sorunlarını da halletmeye çalışıyorlar. Mülkiyet konusu, nihai çözüm belgesinde 3 sayfadan fazla yer tutmamalıdır. Ana ilkeler üzerinde anlaşmalıdırlar ve federal hükümet bu konular üzerinde durabilir, önceden bunları halletmeye gerek yok. Çözümün ertesi günü ne olacağını nasıl bilebiliriz?</i>	
---------------	--	---------------

	<i>1960'ın yanlışını tekrarlamamaya çalışıyorlar.</i>	
	Γüven eksikliği nedeniyle güven artırıcı önlemler konu-sunda ısrarlıyız. AB üyesiyiz de ve orada da birçok sorunu-muzu halletmek için olasılıklar vardır. İnsanları bir çözüme mutlaka hazırlamalıyız...	

	<i>İki lider anlaşamadığında, bulunacak bir çözüm sorunsuz nasıl işleyebilir?</i>	
	Kıbrıslıların çoğu mantık sahibidir ve sorunlara en iyi çö-zümleri bulacaklardır. İnsanlar, çözümden sonra mülkiyet konu-sunu çözmek için bir yol bulacaklardır. örneğin toprağın değeri artacak, aynı zamanda yabancı yatırımcılardan da ilgi olacak. Bunlar böylesi konulara çözüm için yeni olanaklar yaratacaktır. Ancak politikacılar şimd durumun devamı için mevcut sorunları kullanmaktadırlar.	

	<i>Görüşmelerin yapılış şeklinin bizi bir yere götürmediğine inanıyor musunuz? Kıbrıs konusunu nasıl çözeceğiz?</i>	
	Bizce takvimlere ihtiyacımız var çünkü Kıbrıslı Türkler için zaman hızla daralmaktadır.	

	<i>Söylenen bu şeyi 18 Kasımda yapılacak görüşmede BM genel sekreteri yapmaya çalışacak mı?</i>	
	Her iki liderin de baskıyı hissetmesi lazım ve görüşmeler bir sonuca en kısa sürede gitmelidir. 2004 yılından sonra 200 bin yeni yerleşimcinin aileleriyle küçük çocuklarıyla geldikle-rini tahmin ediyoruz. Bu çocuklar büyümektedirler. Bu durum şimdi yeni insani bir sorun yaratmaktadırlar. Kıbrıslı Rumlar yerleşikler konusuna duygusal bakıyorlar, biz bu durumu ya-şıyoruz ve yaşamımızı etkilemektedir, ancak gerçek şudur ki, çözümsüzlük nedeniyle bugün yerleşimcilerin üçüncü nesli büyümektedir. Çoğu kendilerini yerleşimci ya da Kıb-rıslı Türk olarak görmüyorlar. Pratikte onları Anadolu'ya geri gönderemeyiz çünkü onların olan bir yerleri yok. Bu gerçeğe nasıl yaklaşmamız gerektiğini tam olarak bilemiyoruz ama zaman geçtikçe sorun daha da karmaşıklaşmakta. Bu ne-denle Kıbrıs konusu ivedi olarak çözümlenmelidir. Bu ne-denle sadece Kıbrıslıların değil, Türkiye ve AB'nin de baskıyı hissetmeleri için takvim belirlenmelidir.	